

Comune di Casapesenna

Provincia di Caserta

Via Don peppe Diana - 81030 Casapesenna

Codice Fiscale e Partita IVA : 81001750611

Centralino: Tel: 081/8165611- Fax 081/ 8165640

Sindaco: 081/8165627-

Segreteria : 081/8165628 E-Mail comune-casapesenna@libero.it

Originale

Copia

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 102 DEL 30/07/2015

OGGETTO: Cure termali –Approvazione e convenzione soc. Terme di Agnano spa

L'anno duemilaquindici addì Trenta del mese di Luglio alle ore 17.30 nei modi e termini di legge, si è riunita nella sala delle adunanze la Giunta Comunale nelle persone dei sigg.:

GENERALITA'	CARICA	PRESENTI	ASSENTI
MARCELLO DE ROSA	Sindaco-Presidente	X	
GIUSTINA ZAGARIA	Vice Sindaco	X	
NICOLINA NOCERA	Assessore	X	
MARIA MICHELA CAPOLUONGO	Assessore	X	
MICHELE DIANA	Assessore	X	

- Partecipa il Segretario Comunale Dr. Pasquale Giordano , il quale provvede alla redazione del presente verbale;
- Marcello De Rosa nella Sua qualità di Sindaco assume la presidenza e, constatata la legalità dell'adunanza, invita i convenuti a deliberare sull'oggetto sopraindicato:

LA GIUNTA COMUNALE

- PREMESSO che come per gli anni passati è intenzione dell'Amministrazione comunale organizzare anche quest'anno un ciclo di cure termali per N° 50 anziani autosufficienti, nell'ambito delle attività socio-assistenziali dell'Ente;
- Che a tal proposito è stato contattato l'ufficio commerciale delle terme di Agnano (NA) che ha anticipato la possibilità di iniziare il ciclo di cure il 31/08/2015 ;
- CHE con nota assunta al protocollo generale di questo Comune al N° 4131, del 22 giugno 2015, la società terme di Agnano S.p.a. ha fatto pervenire la propria proposta e condizioni per un ciclo di cure termali in convenzione ed ha confermato la possibilità di iniziare le cure il 31/8/2015 e terminare il 12/09/2015 ;
- Che con la predetta nota viene proposto la spesa di trasporto del 50% a carico del Comune che viene computato in € 840,00 oltre IVA al 10% (€ 84,00) per un totale di € 924,00;
- RITENUTO di potere accettare integralmente la predetta proposta formulata dall'Azienda Terme di Agnano (NA) ;
- Vista la legge 328/2000, nonché la legge regionale 11/2007 e successive;
- ACQUISITI i parerei favorevoli espressi dai responsabili dei servizi interessati ex art.49, del D.Lgs. n.267/2000;
- Con voti unanimi palesemente espressi;

DELIBERA

Per quanto in narrativa:

- 1)organizzare un ciclo di cure termali per anziani autosufficienti presso le terme di Agnano (NA) dal 31/08/2015 al 12/09/2015, che prevede una spesa di trasporto a carico del Comune di € 924,00 IVA compresa;
- 2)Dato atto che il numero dei partecipanti al soggiorno è stabilito in n° 50 anziani ultrassessantacinquenni in condizioni di autosufficienza, fino ad esaurimento dei posti in base alla prenotazione;
- 3)demandare al responsabile del servizio competente per i relativi atti gestionali.

Casapesenna,

UFF. SERVIZI SOCIALI
22/06/2015
[Signature]

COMUNE DI CASAPESENNA

Provincia di Caserta

Prot. N. **4131**

del **22 GIU. 2015**

TERME DI AGNANO
Curano anche la spina

Spett.le Comune di Casapesenna
Alla c.a. Responsabili Servizi sociali

uff.ass@libero.it

Napoli, 19 giugno 2015

Oggetto: Gruppi di cure termali in convenzione - Anno 2015

Si trasmettono le condizioni e le promozioni riservate ai gruppi di cure termali in convenzione per l'anno in corso:

Terme di Agnano Spa
Via Agnano Antromi 24
80125 Napoli (Na)
www.termediagnano.it

Hotel
Centro Congressi
Ristorante
tel +39 0817622280
fax +39 081 7622148
info@hoteltermediagnano.com

Cure Termali
Day SPA
Piscine
tel +39 0818189111
fax +39 0815701756
info@termediagnano.com

Società con socio unico
soggetta all'attività di
direzione e coordinamento
del Comune di Napoli
cap. soc. € 9.671.569,24 I.v.

PI 0064349635
CF 80069030638

caffè ogni giorno in omaggio per totali 12 giorni, in area riservata ai gruppi

servizio bar a consumo disponibile all'interno

**promozione massaggi terapeutici: 1 massaggio da 20 minuti Euro 20
nr. 6 massaggi al costo di Euro 60 - nr. 12 massaggi al costo di Euro 100
prenotazione**

disponibilità del pranzo da concordare secondo il budget dei partecipanti

sconto del 15% sull'acquisto dei prodotti termali presso le terme convenzionate

sconto del 15% sugli abbonamenti day spa e piscine

sconto del 15% sugli abbonamenti massaggi alla spa

**sconto del 15% sull'acquisto di voucher regalo di ingresso singolo day spa (percorso
tessere di 90 minuti) o piscine esterne in riapertura in primavera**

- possibilità di effettuare il **day spa** dal lunedì al venerdì alla tariffa riservata di
Euro 15 per persona invece di 35 (ingresso su disponibilità)

- visita guidata al sito archeologico delle Terme di Agnano Euro 1,00 a persona

- **trasporto al 50%**

Le terme convenzionate sono aperte al momento anche di pomeriggio

Per qualsiasi ulteriore informazioni Vi preghiamo contattarci ai seguenti numeri:

Ufficio commerciale: **081 6189218 – 6189202** (dal lunedì al venerdì) oppure
scrivendo a info@termediagnano.com.

Distinti saluti.

Silvana Alfano

Responsabile commerciale

CURE TERMALI

in convenzione con il
Sistema Sanitario Nazionale
categoria diagnostica ex DM 15/12/94

Info

Tel. 081 6189 111
info@termediagnano.com

Prenotazione

Fanghi, Massaggi, Visite ed Esami
Tel. 081 6189 223

Orario di apertura

dal lunedì al sabato dalle 7.30 alle 13.00
tutto l'anno – escluso festivi

dal lunedì al venerdì dalle 14.30 alle 17.30
in alcuni periodi dell'anno

verificare i periodi di apertura pomeridiana

Informazioni utili

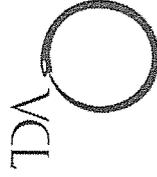
Per effettuare le cure termali in convenzione occorre:

- la ricetta ASL prescritta direttamente dal medico generico e pediatrica ASL
- la ricetta deve essere compilata con i dati personali, il ciclo di cura (come indicato sulla presente guida) e la relativa patologia come da disposizioni ministeriali (vedi elenco delle patologie nella presente guida)
- pagare direttamente il ticket presso le terme dietro esibizione di documento di riconoscimento

La ricetta ha validità per l'anno solare in corso.

Anche gli utenti provenienti da altre regioni possono effettuare le cure termali con ricetta della propria ASL di provenienza.

Ogni cittadino ha diritto ad un solo ciclo di cura all'anno in convenzione, ad eccezione di quegli utenti che per patologia, invalidità o reddito, rientrano nelle categorie di esenzione, per le quali sono previsti due cicli di cura all'anno.



Terme di Agnano Spa

Via Agnano Astroni 24
80125 Napoli (Na)
www.termediagnano.it

Hotel

Centro Congressi

Ristorante

tel +39 0817622180

fax +39 081 7622148

info@hoteltermeagnano.com

Cure Termali

Spa

Piscine

Uffici

tel +39 0816189111

fax +39 0815701756

info@termediagnano.com

Società con socio unico
soggetta all'attività di
direzione e coordinamento
del Comune di Napoli
cap. soc. € 9.671.589,24 i.v.

PI 00642490635

CF 80003090638

CURE TERMALI

in convenzione
con il Sistema Sanitario Nazionale

TERME DI AGNANO
Curano anche lo spirito

26 gennaio 2015

CURE TERMALI

in convenzione

con il Sistema Sanitario Nazionale

Ciclo di Balneoterapia (12 bagni)
cod. 89.90.3

Ciclo di Fangobalneoterapia (12 fanghi+12 bagni)
cod. 89.90.2

Ciclo di Stufe (12 saune a calore secco naturale+doccia)
cod. 89.91.1

Osteoartrosi ed altre forme degenerative

osteoartrosi, artrosi diffuse, cervicoartrosi, lombo artrosi, artrosi degli arti, discopatia senza erniazione e sintomatologia da irritazione o da compressione nervosa, esiti di interventi per ernia discale, cervicalgie di origine reumatica, periartriti scapolo omerale (escluse le forme acute), artrite reumatoide in fase di quiescenza, artrosi, poliartrosi, osteoartrosi (con osteoporosi diffusa o localizzata), esiti di reumatismi articolari, osteoporosi ed altre forme degenerative, periartrite, spondilite anchilopoietica, spondilo artrosi e spondilolistesi, spondiloartrosi

Reumatismi extra-articolari

reumatismi extra-articolari, reumatismi infiammatori (in fase di quiescenza), fibrosi di origine reumatica, tendinite di origine reumatica, lomalgie di origine reumatica, fibrosi, fibromiositi

Ciclo di cura per le vasculopatie periferiche
(12 idromassaggi+doppler+esami ematochimici * +E.C.G.)
cod. 89.94.1

Postumi di flebopatie di tipo cronico

postumi di flebopatie di tipo cronico, insufficienza venosa cronica (varici), postumi di flebite di tipo cronica, esiti o postumi di intervento chirurgico vascolare periferico, varici arti inferiori, turbe funzionali vascolari periferiche, vasculopatia cronica arti inferiori (se venosa)

(*) esami inclusi
azotemia, glicemia, uricemia, colesterolemia totale, colesterolemia HDL, trigliceridemia

Ciclo di inalazione ed aerosol (o nebulizzazioni)
(12 inalazioni+12 aerosol o nebulizzazioni)
cod. 89.91.2

Rinopatia vasomotoria

rinite vasomotoria, rinite allergica, rinite cronica catarrale seniplice, rinite cronica purulenta, rinite cronica atrofica, rinite catarrale, rinite cronica, rinite ipetrofica, rinite iperegica, rinite secretiva, rinite perenne

Faringolaringite cronica

faringite cronica, laringite cronica, tonsillite recidivante, rino-faringite con interessamento adenoidico, adenoidite cronica, cordite (nei vari tipi), faringo/laringite, faringe/tonsillite cronica, ipertrofia adeno/tonsillare

Sinusite cronica o Sindrome rinosinustica cronica

sinusite cronica, sinusite allergica, pansinusite, polipo/sinusite, polsinituse, rinoetmoidite, sinusite cronica recidivante, sinusiti iperplastiche

Sindromi rinosinustiche bronchiali croniche

sindromi rinosinustiche bronchiali croniche, sindromi rino/sinuso/bronchiali, sindromi rino/sinuso/bronchiali croniche, sindromi rino/bronchiali croniche, sindromi sinuso/bronchiali croniche

Ciclo di cura integrato
della ventilazione polmonare controllata
(12 cure inalatorie+12 ventilazioni polmonari medicate e non)
cod. 89.93.3

Bronchite cronica, semplice o accompagnata da componente ostruttiva (con esclusione dell'asma e dell'enfisema avanzato complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico)

bronchite cronica semplice, B.P.C.O., bronchiectasie, broncooattie croniche da esposizione professionale ad agenti irritanti e polveri (parere del Consiglio Sup.Sanita' del 13/14/1994), bronchiti croniche ipersecretive, bronchiti croniche recidivanti, bronchite cronica enfisematosa, bronchite asmatiforme o spastica, bronchite cronica asmatiforme, bronchite cronica catarrale, broncopatia asmatiforme o spastica, broncopatia cronica, broncopatia ostruttiva, bronco pneumopatia cronica asmatiforme o spastica, bronco pneumopatia cronica, broncopneumopatie cronica ostruttiva, tracheobronchite cronica, bronco pneumopatie croniche aspecifiche senza segni di insufficienza respiratoria grave e non in fase di riacutizzazione

Ciclo di cura per la sordità rinogena
(12 inalazioni+12 insufflazioni endotimpaniche)
cod. 89.93.2

Stenosi tubarica da adenoidite cronica

stenosi tubarica, catarro tubarico, disfunzione tubarica, ipoacustia rinogena, tubarite

Otite catarrale cronica

otite catarrale cronica, otite sierosa, otite associata a patologie del naso, otite media secretiva, otite siero/mucosa, otite sierosa, oto/salpingite, otite purulenta cronica, oto/tubarite, sordità mista, sordità rinogena, tubotimpanite, ipoacustia, otopatia

Otite purulenta cronica

otite purulenta cronica (non colesteatomatosa)

Ciclo di irrigazioni vaginali
(12 irrigazioni vaginali)
cod. 89.92.1

Leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche e distrofiche
cervicovaginite distrofica, vaginite aspecifica, cervicovaginite aspecifica

Ciclo di irrigazioni vaginali con bagno
(12 irrigazioni vaginali+12 bagni)
cod. 89.92.2

Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatrizzante ed involutiva

esiti di interventi chirurgici dell'apparato genitale, infiammazioni pelviche, isterectomie, postumi di interventi chirurgici vaginali, salpingite, sterilità secondaria a malattie infiammatorie pelviche, sterilità secondaria ad interventi chirurgici, aborto abituale, endometriti, fibromiomas uterine, metriti e annessiti

I: conferma preventivo bus - comune di casapesenna arrivo 31 agosto

Da: Silvana Alfano (silvanaalfano@termediagnano.com)

19 giu 2015 - 12:37

A: <uff.ass@libero.it>

CC: <info@termediagnano.com>

Allegati

 casapesenna.docx (133.4 KB)

 Cure termali in convenzione.pdf (163.4 KB)

 CODICI TICKET-ASL.pdf (134.2 KB)

Si inoltra conferma del transfer di andata e ritorno con l'azienda trasporti Rosi Bus di Frignano per il gruppo di cura in arrivo il 31 agosto.

Si allega programma di gruppo e informazioni sulle cure termali.

Grazie, cordialmente

Silvana Alfano

Responsabile commerciale

Da: Silvana Alfano [mailto:silvanaalfano@termediagnano.com]

Inviato: martedì 9 giugno 2015 11.14

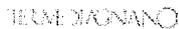
A: 'uffass@libero.it'

Cc: 'info@termediagnano.com'

Oggetto: I: conferma preventivo bus - comune di casapesenna

Si inoltra conferma del transfer di andata e ritorno con l'azienda trasporti Rosi Bus di Frignano per il gruppo di cura in arrivo il 31 agosto.

Grazie, cordialmente



Silvana Alfano, Responsabile commerciale

Terme di Agnano Spa

Via Agnano Astroni 24 , 80125 Napoli (Italy)

Tel. +39 0816189111 Fax +39 0815701756

diretto 081 6189202

www.termediagnano.it

Prima di stampare questa comunicazione consideratene, per favore, l'impatto ambientale.
Please consider the environment before printing this email

----- privacy -----

The information in this message and in any attachments may be confidential. If you are not the intended recipient of this message, please notify the sender immediately and delete or destroy all copies of this message and any attachments. If you are not the intended recipient, you must not read, forward, disclose, or use in any way the information this message or any attachment contains. (European Directive 2002/58/EC) Terme di Agnano Spa

Questo messaggio e i suoi allegati possono contenere informazioni di carattere riservato e confidenziale. Qualora non fosse il destinatario, la preghiamo di informarci immediatamente con lo stesso mezzo ed eliminare il messaggio, con gli eventuali allegati, senza trattenerne copia. Qualsiasi utilizzo non autorizzato del contenuto di questo messaggio costituisce violazione dell'obbligo di non prendere cognizione della corrispondenza tra altri soggetti, salvo più grave illecito, ed espone il responsabile alle relative conseguenze civili e penali. (Direttiva Europea 2002/58/EC, D.Lgs. 196/2003). Terme di Agnano Spa

Da: Silvana Alfano [mailto:silvanaalfano@termediagnano.com]

Inviato: martedì 9 giugno 2015 11.09

A: 'info@rosibus.it'

Cc: 'info@termediagnano.com'

Oggetto: conferma preventivo bus - comune di casapesenna

Facendo seguito alla Vostra proposta telefonica, confermiamo arrivo del gruppo del comune di Casapesenna dal 31 agosto al 12 settembre 2015 di mattina, dal lunedì al sabato, con orario da concordare, alla tariffa di euro 140 + IVA al giorno per 12 giorni. Il pagamento sarà al 50% tra Terme di Agnano e il comune di Casapesenna. La tariffa concordata è per un bus di 50 posti.

Restiamo in attesa di Vostra conferma.

Grazie, distinti saluti

TERME DI AGNANO

Silvana Alfano, Responsabile commerciale

Terme di Agnano Spa

Via Agnano Astroni 24 , 80125 Napoli (Italy)

Tel. +39 0816189111 Fax +39 0815701756

diretto 081 6189202

www.termediagnano.it

Prima di stampare questa comunicazione consideratene, per favore, l'impatto ambientale.
Please consider the environment before printing this email

----- privacy -----

The information in this message and in any attachments may be confidential. If you are not the intended recipient of this message, please notify the sender immediately and delete or destroy all copies of this message and any attachments. If you are not the intended recipient, you must not read, forward, disclose, or use in any way the information this message or any attachment contains. (European Directive 2002/58/EC) Terme di Agnano Spa

Questo messaggio e i suoi allegati possono contenere informazioni di carattere riservato e confidenziale. Qualora non fosse il destinatario, la preghiamo di informarci immediatamente con lo stesso mezzo ed eliminare il messaggio, con gli eventuali allegati, senza trattenerne copia. Qualsiasi utilizzo non autorizzato del contenuto di questo messaggio costituisce violazione dell'obbligo di non prendere cognizione della corrispondenza tra altri soggetti, salvo più grave illecito, ed espone il responsabile alle relative conseguenze civili e penali. (Direttiva Europea 2002/58/EC, D.Lgs. 196/2003). Terme di Agnano Spa

CODICI DI CURA TERMAL – ASL

per il Medico di Famiglia/Pediatra

TIPOLOGIA DI CURA	PATOLOGIA	CODICE CURA
CICLO DI INALAZIONE ED AEROSOL	RINITE FARINGITE/LARINGITE SINUSITE	89.91.2
CICLO DI CURA PER LA SORDITA' RINOGENA	OTITE CATARRALE	89.93.2
CICLO DI CURA PER LA SORDITA' RINOGENA (Bambini da 3 a 15 anni)	OTITE CATARRALE ADENOIDITE CRONICA TONSILLITE	89.93.2
CICLO DI CURA INTEGRATO DELLA VENTILAZIONE POLMONARE	BRONCHITE CRONICA	89.93.3
CICLO DI BALNEOTERAPIA (solo bagno)	ARTROSI REUMATISMI OSTEOPOROSI	89.90.3
CICLO DI FANGOTERAPIA (fango + doccia)	ARTROSI REUMATISMI OSTEOPOROSI	89.90.1
CICLO DI FANGOBALNEOTERAPIA (fango + bagno)	ARTROSI REUMATISMI OSTEOPOROSI	89.90.2
CICLO DI STUFE	ARTROSI REUMATISMI OSTEOPOROSI	89.91.1
CICLO DI CURA PER LE VASCULOPATIE PERIFERICHE	FLEBOPATIE <i>oppure</i> INSUFFICIENZA VENOSA	89.94.1
CICLO DI IRRIGAZIONI VAGINALI	CERVICOVAGINITE	89.92.1
Cure erogabili presso le Terme di Agnano		

Terme di Agnano SpA, Via Agnano Astroni 24, 80125 Napoli

Tel. 081 6189 111

info@termediagnano.com - www.termediagnano.it

CURE TERMALI IN CONVENZIONE

Codici ticket	S O G G E T T I	N° di cicli di cura cui hanno diritto all'anno	Ticket per il ciclo di cura di diritto comune	Ticket per il secondo ciclo di cura correlato alla patologia
C05	Ciechi assoluti	2	€ 0+5	€ 0+5
C06	Ciechi non totali e sordomuti ex art. 6 e 7 Legge 482/68	2	€ 3,10+5	€ 0+5
E02	Disoccupati e loro familiari a carico in relazione al reddito familiare	1	€ 3,10	NO
L04	Infortunati sul lavoro	2	€ 50,00+10	€ 3,10+5
C01 C02 C04	Invalidi civili 100% con accompagnamento	2	€ 0+5	€ 0+5
C03	Invalidi civili superiori ai 2/3	2	€ 3,10+5	€ 0+5
G01	Invalidi di guerra dalla I° alla V°	2	€ 0+5	€ 0+5
G02	Invalidi di guerra dalla VI° alla VIII°	2	€ 50,00+10	€ 3,10+5
L01	Invalidi per Lavoro (80% al 100%)	2	€ 0+5	€ 0+5
L02	Invalidi per Lavoro superiori ai 2/3 (67% al 79%)	2	€ 3,10+5	€ 0+5
L03	Invalidi per lavoro inferiori ai 2/3	2	€ 50,00+10	3,10+5
S01	Invalidi per Servizio I° categoria	2	€ 0+5	€ 0+5
S02	Invalidi per Servizio dalla II° alla V°	2	€ 3,10+5	€ 0+5
S03	Invalidi per Servizio dalla VI° alla VIII°	2	€ 50,00+10	€ 3,10
050	Pazienti in attesa di trapianto d'organo	1	€ 3,10+5	NO
048	Pazienti con patologie neoplastiche maligne	1	€ 3,10+5	NO
da 001 a 056	Soggetti individuati dal D.M.329/99 (malattie croniche ed invalidanti) e successive modificazioni	1	€ 3,10+5	NO
E01	Soggetti minori di 6 anni e maggiori di 65 appartenenti a nucleo fam. con reddito complessivo riferito all'anno precedente di € 36.151,98	1	€ 3,10+5	NO
E04	Titolari di pensione minima sopra i 60 anni e familiari a carico con reddito familiare complessivo inferiore a € 8263,31, fino a € 11.362,05 in presenza di coniuge e aumentato di € 516,00 per ogni figlio a carico	1	€ 3,10+5	NO
E03	Titolari di pensione sociale e familiari a carico	1	€ 3,10	NO
E10	Tutte le persone <u>non esenti</u> dalla partecipazione alla spesa sanitaria	1	€ 50,00+10	NO
E00	Abbinato a qualsiasi altro codice	1	€ 3,10	NO

Approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
Marcello De Rosa

IL SEGRETARIO GENERALE
Dr Pasquale Giordano

PUBBLICAZIONE

In data odierna, la presente deliberazione viene pubblicata all'albo Pretorio per giorni 15 consecutivi, come prescritti dall'art. 124 T.U. 267/2000-
Prot. _____ del _____

Il Responsabile
Massaro Carmine

ATTESTAZIONE

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio, attesta che la presente deliberazione:
è stata pubblicata mediante affissione all'albo pretorio comunale per giorni 15 consecutivi, come prescritti (art. 124 T.U. 267/2000);

è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 legge 267/2000;
è divenuta esecutiva il _____ decorsi dieci giorni dalla pubblicazione (art. 134 comma 3 legge 267/2000)

Li 30.07.2015

IL SEGRETARIO GENERALE
Dr. Pasquale Giordano